118 — 56

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: Ontario — District No. 118 Russell — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Russell (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 12 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Elzear Lachapelle — Enumerator / Recenseur — juin 15 & 16

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Marital	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks at chief occ.	25 Hours/week	26 Hours other	27 Earnings	30 Insurance upon life	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language spoken	37 Cost of education
1	89	89	Bercier Hermas		m	fils	c	Mai	1906	4	O			french	Canadien	R. Catholic	Cultivateur	n.g.														
2	90	90	Larche Napoleon	Lot 5 con 6	m	chef	m	Dec	1858	52	Le			"	"	"	"	0-0-00			Oui								Oui	Oui	f	
3			Odile		f	Epouse	m	Juin	1860	50	Le			"		"	aucun	n.g.											Oui	Oui	f & a.	
4			Lalonde Leopold	5	m	neveu	c	Janv	1892	18	O			"		"	Cultivateur	0-0-00		Oui									Oui	Oui	f	
5			Bergevin Adrien		m	cousin	c	Mai	1886	24	O			"		"		0-6-00		Oui		ferme	30	20	180	180			Oui	Oui	f & a.	
6			Lafrance Edmour		m	neveu	c	Juin	1898	12	O			"		"	aucun	n.g.		Oui	Oui							5	Oui	Oui	f & a.	Bons
7	91	91	Potvin Ovide	Lot 3 con 7	m	Chef	m	Avril	1876	34	O			french	Canadien	R. Catholic	Cultivateur	0-0-00			Oui								Oui	Oui	f	
8			Elvina		f	Epouse	m	Mai	1875	35	O			"		"	aucun	n.g.											Oui	Oui	f	
9			Pierre	5	m	Pere	V	Nov	1842	68	Le			"		"	Cultivateur	0-0-00											Oui	Oui	f	
10			Anastase		m	frere	c	Fev	1885	25	O			"		"	aucun	n.g.		Oui									Oui	Oui	f	
11			Bertha		f	Soeur	c	Juillet	1888	22	O			"		"	aucun	n.g.											Oui	Oui	f	
12	92	92	Biché Claude	Lot 9 con 6	m	chef	m	Oct	1881	29	O			french	Canadien	R. Catholic	Cultivateur	0-0-00			Oui								Non	Non	f & a.	
13			Eloise		f	Epouse	m	Mars	1882	28	O			"		"	aucun	n.g.											Non	Non	f & a.	
14			Clementine	4	f	fille	c	Mars	1902	8	O			"		"		n.g.										4	Oui	Oui	f	
15			Gauthier Prosper		m	Oncle	V	Oct	1838	72	Le			"		"	aucun	n.g.											Oui	Oui	f	
16	93	93	Breton Moise	Lot 4 con 7	m	chef	m	Oct	1856	54	Le			french	Canadien	R. Catholic	Cultivateur	0-0-00			Oui								Non	Non	f & a.	
17			Agnes		f	Epouse	m	Juin	1860	50	Le			"		"	aucun	n.g.											Non	Non	f	
18			Moise		m	fils	c	Mars	1891	19	O			"		"		0-0-01			yes								Oui	Oui	f & a.	
19			Marie		f	fille	c	Mars	1893	17	O			"		"		n.g.											Oui	Oui	f	
20			Rosa	6	f	fille	c	Avril	1894	16	O			"		"		n.g.											Oui	Oui	f & a.	
21			Joseph		m	fils	c	Mai	1901	9	O			"		"		n.g.										10	Oui	Oui	f	
22	94	94	Rivière Antoine	Lot 4 con 6	m	Chef	m	Dec	1858	52	Le			french	Canadien	R. Catholic	Cultivateur	0-0-00			Oui						500.00		Oui	Oui	f	
23			Martine		f	Epouse	m	Juin	1862	48	O			"		"	aucun	n.g.											Oui	Oui	f	
24			Emile	3	m	fils	c	Mars	1882	28	O			"		"		0-0-00			yes								Oui	Oui	f	
25	95	95	Renaud Arthur	4 6	m	chef	m	Juillet	1881	29	Le			french	Canadien	R. Catholic	1-0-03	Meunier			Oui								Oui	Oui	f & a.	
26			Emilie		f	Epouse	m	Fev	1883	27	Le			"		"	n.g.	aucun											Oui	Oui	f	
27			Alcide		m	fils	c	Juin	1903	7	U.S.A.	1910	N.D.	"		"		n.g.										4	Oui	Oui	f	
28			Hermas		m	fils	c	Avril	1906	5	O			"		"		n.g.											Non	Non	f	
29			Rachel		f	fille	S	Nov	1907	3	O			"		"		n.g.											Non	Non	f	
30			Theodora	7	f	fille	S	Dec	1908	2	O			"		"		n.g.											Non	Non	f	
31			Leonora		f	fille	S	Avril	1910	1	O			"		"		n.g.											Non	Non		
32	96	96	Labelle Joseph		m	chef	m	Mars	1881	29	O			french	Canadien	R. Catholic	Cultivateur	0-0-00			Oui								Oui	Oui		
33			Dorcina	Lot 5 con 7	f	Epouse	m	Janv	1878	32	O			"		"	aucun	n.g.											Oui	Oui	f	
34			Alma		f	fille	c	Nov	1907	3	O			"		"		n.g.											Non	Non	f	
35			Armand	5	m	fils	S	Sept	1910	1	O			"		"		n.g.											Non	Non	f	
36			Leo		m	fils	S	Mai	1911	1/12	O			"		"		n.g.											Non	Non		
37	97	97	Patenaude Adrien	Lot 2 con 7	m	chef	m	Mars	1879	31	O			french	Canadien	R. Catholic	Cultivateur	0-0-00			Oui								Non	Non	f	
38			Rosa		f	Epouse	m	Mars	1886	24	O			"		"	aucun	n.g.											Oui	Oui	f	
39			Lorine	4	f	fille	c	Janv	1908	3	O			"		"		n.g.											Non	Non	f	
40			Oscar		m	fils	c	Dec	1910	1	O			"		"		n.g.											Non	Non	f	
41	98	98	Patenaude Adolphe	Lot 2 con 6	m	chef	m	Avril	1861	49	Le			french	Canadien	R. Catholic	Cultivateur	0-0-00			Oui								Oui	Oui	f	
42			Leonide		f	Epouse	m	Janv	1868	42	O			"		"	aucun	n.g.											Non	Non	f	
43			Albert		m	fils	c	Juin	1891	19	O			"		"		0-0-01			yes								Oui	Oui	f	
44			Alphonse		m	fils	c	Juin	1893	17	O			"		"		n.g.											Oui	Oui	f	
45			Rosa		f	fille	c	Avril	1902	8	O			"		"		n.g.										10	Oui	Oui	f	
46			Wilfrid		m	fils	c	Sept	1904	6	O			"		"		n.g.										10	Non	Oui	f	
47			Albertine		f	fille	c	Mars	1905	5	O			"		"		n.g.										10	Oui	Oui		
48			Rosie	12	f	fille	c	Mai	1908	2	O			"		"		n.g.											Non	Non	f	
49			Fernand		f	fille	c	Juin	1911	1/12	Ing. O			"		"		n.g.											Non	Non		
50			Leduc Alma		f	step daughter / fille	c	Juin	1893	17	O			"		"		n.g.											Oui	Oui	f	

59 Russell 06